KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2075/73

af 31. juli 1973

om slusepriser og afgifter for svinekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 121/67/EØF af 13. juni 1967, om den fælles markedsordning for svinekød [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1652/73 [2], særlig artiklerne 8 og 12, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

For slagtede svin og for de andre varer, som omhandles i artikel 1 i Rådets forordning nr. 134/67/EØF af 13. juni 1967, hvorved der blev fastlagt en fortegnelse over de varer, for hvilke der fastsættes slusepriser, og blev fastsat regler om fastsættelse af sluseprisen for slagtede svin [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 231/73 [4], skal slusepriserne fastsættes før hvert kvartal; da slusepriserne senest blev fastsat ved forordning (EØF) nr. 1099/73 [5] for perioden fra 1. maj til 31. juli 1973, er det nødvendigt med en ny fastsættelse for perioden fra 1. august til 31. oktober 1973;

sluseprisen for slagtede svin består af 3 beløb;

det første beløb skal være lig med værdien på verdensmarkedet af den mængde foderkorn, der svarer til den mængde foder, der som i tredjelande er nødvendig for at producere et kilogram svinekød, fastsat i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, i forordning nr. 134/67/EØF, og hvis sammensætning er angivet der;

prisen på denne mængde korn skal fastsættes i henhold til artikel 2, stk. 2 og 3, i forordning nr. 134/67/EØF;

i den nævnte artikel 2 er det bestemt, at prisen for hver kornsort på verdensmarkedet er lig med det aritmetiske gennemsnit af cif-priser for denne kornsort i den seks månedersperiode, der går forud for det kvartal, i hvilket beløbet er udregnet; denne periode går fra 1. november 1972 til 30. april 1973;

Det andet beløb, der svarer til den i forhold til værdien af foderkorn større værdi af sådanne andre foderstoffer end korn, der er nødvendige til produktion af et kilogram svinekød, udgør i henhold til artikel 3, stk. 1, i forordning nr. 134/67/EØF, 15 % af værdien af mængden af foderkorn;

det tredje beløb, der repræsenterer de almindelige omkostninger ved produktion og forhandling, udgør i henhold til bestemmelserne i artikel 3, stk. 2, i forordning nr. 134/67/EØF, 20 regningsenheder pr. 100 kilogram slagtet svin;

slusepriserne for varer, som er anført i artikel 1 i forordning nr. 134/67/EØF, med udtagelse af slagtede svin, skal udledes af sluseprisen for slagtede svin ved at anvende de koefficienter, som i henhold til artikel 10, stk. 4, i forordning nr. 121/67/EØF er fastsat for disse varer ved Kommissionens forordning nr. 204/67/EØF af 28. juni 1967 om fastsættelse af koefficienterne for beregning af importafgifter, der gælder for svinekødsprodukter med undtagelse af slagtede svin [6], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 460/73 [7];

ved indførsel til Fællesskabet af varer, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, i forordning nr. 121/67/EØF, skal der opkræves en importafgift, som fastsættes før hvert kvartal; da afgifterne senest ved forordning (EØF) nr. 1099/73 er blevet fastsat for perioden fra 1. maj til 31. juli 1973, skal der ske en ny fastsættelse for perioden fra 1. august til 31. oktober 1973;

importafgiften for slagtede svin består af to elementer;

det første element skal være lig med forskellen mellem priserne henholdsvis inden for Fælleskabet og på verdensmarkedet for den foderkornmængde, som fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 1 i Rådets forordning nr. 133/67/EØF af 13. juni 1967, om fastsættelse af regler for beregning af et element af importafgifter for slagtede svin [8], og hvori sammensætningen angives;

prisen for foderkornmængden i Fælleskabet skal fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 2 i forordning nr. 133/67/EØF; prisen for samme mængde

---

[1] EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2283/67.
[2] EFT nr. L 166 af 23. 6. 1973, s. 1.
[3] EFT nr. 120 af 21. 6. 1967, s. 2367/67.
[4] EFT nr. L 28 af 1. 2. 1973, s. 3.
[5] EFT nr. L 112 af 28. 4. 1973, s. 12.
[6] EFT nr. 134 af 30. 6. 1967, s. 2840/67.
[7] EFT nr. L 53 af 26. 2. 1973, s. 19.
[8] EFT nr. 120 af 21. 6. 1967, s. 2366/67.

på verdensmarkedet skal fastsættes i henhold til artikel 3 i samme forordning

i artikel 3 er det bestemt, at prisen for hver kornsort på verdensmarkedet er lig med det aritmetiske gennemsnit af cif-priserne for denne kornsort for det tidsrum af 6 måneder, der går forud for det kvartal, i hvilket det nævnte element er udregnet; dette tidsrum går fra 1. november 1972 til 30. april 1973;

det andet element skal være lig med 7 % af gennemsnittet af de slusepriser, der var gældende i de fire kvartaler, der går forud for den hvert års 1. maj;

den afgift, der kan pålægges de varer, der er omtalt i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i forordning nr. 121/67/EØF, bortset fra slagtede svin, skal udledes af importafgiften for slagtede svin ved at anvende de i bilag I i forordning nr. 204/67/EØF fastsatte koefficienter;

den afgift, der kan pålægges varer, som er omhandlet i artikel 1, litra c), i forordning nr. 121/67/EØF, består af to elementer;

det første element skal udledes af afgiften for slagtede svin ved at anvende den i bilag II i forordning nr. 204/67/EØF fastsatte koefficient;

det andet element skal være lig med 7 % for varer, der henhører under position ex. 16.02 i den fælles toldtarif, dog 10 % af de gennemsnitlige tilbudspriser, til hvilke indførslen er sket i løbet af de 12 måneder, der går forud for den 1. maj; dette gennemsnit bør beregnes ved hjælp af alle til rådighed værende oplysninger om tredjelands udførsel til Fællesskabet og til andre tredjelande, idet der i sidstanførte tilfælde tages hensyn til forskelle med hensyn til transportudgifterne og i almindelighed til forskelle i kvaliteten og til det omfang, i hvilket priserne er repræsentative;

for varer under pos. 02.01 B II c), 1-7, 15.01 A I, 16.01 A og 16.02 A II i den fælles toldtarif, for hvilke toldsatsen er blevet konsolideret i GATT, skal afgifterne begrænses til det beløb, der fremgår af denne konsolidering;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for svinekød,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For tidsrummet fra 1. august til 31. oktober 1973 fastsættes de slusepriser, der er nævnt i artikel 12 i forordning nr. 121/67/EØF for varer, der er omhandlet i forordning nr. 134/67/EØF, i bilag A.

Artikel 2

1. For tidsrummet fra 1. august til 31. oktober 1973 fastsættes de afgifter, der er nævnt i artikel 8 i forordning nr. 121/67/EØF for varer, der er omhandlet i artikel 1, stkl. 1, i samme forordning, i bilag B.

2. For varer under pos. 02.01 B II c), 1-7, 15.01 A I, 16.01 A og 16.02 A II i den fælles toldtarif, for hvilke toldsatsen, anført i bilag C, er blevet konsolideret i GATT, begrænses afgifterne dog til det beløb, der fremgår af denne konsolidering.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. juli 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG A

Slusepriser for varer fra svinekødssektoren

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Slusepriser RE/100 kg
01.03	Svin, levende	
	A. Tamsvin	
	II. I andre tilfælde:	
	a) Søer, som har faret mindst én gang, og som vejer mindst 160 kg	46,2853
	b) Andre varer	54,4241
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under nr. 01.01, 01.02, 01.03, 01.04, fersk, kølet eller frosset:	
	A. Kød	
	III. Svinekød	
	a) Af tamsvin	
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tæer eller flomme	70,7726
	2. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet	109,6975
	3. Bov og stykker deraf, ikke udbenet	86,3426
	4. Kam og stykker deraf, ikke udbenet	114,6516
	5. Brystflæsk og stykker deraf	61,5722
02.05	Fedt af svin herunder spæk uden kødlag) og fedt af fjerkræ, ikke udsmeltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler, fersk, kølet, frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget:	
	A. Fedt	
	I. Fersk, kølet, frosset, saltet eller i saltlage	29,7245
02.06	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ), saltet, i saltlage, tørret eller røget:	
	B. Varer af tamsvin:	
	I. Kød	
	a) Saltet eller i saltlage	
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tæer eller flomme	70,7726
	2. Halve kroppe af letsaltet flæsk, 3/4 forkrop, 3/4 bagkrop eller midterkrop	
	aa) halve kroppe af letsaltet flæsk	95,5430
	3. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet	109,6975
	4. Bov og stykker deraf, ikke udbenet	86,3426
	5. Kam og stykker deraf, ikke udbenet	114,6516
	6. Brystflæsk og stykker deraf	61,5722
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udsmeltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler:	
	A. Fedt af svin	
	II. Andre varer	28,3090

BILAG B

Afgiftsbeløb for svinekødsvarer

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgiftsbeløb RE/100 kg
01.03	Svin, levende:	
	A. Tamsvin:	
	II. I andre tilfælde:	
	a) Søer, som har faret mindst én gang, og som vejer mindst 160 kg	11,1414
	b) Andre varer	13,1005
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03, 01.04, ferske, kølet eller frosset:	
	A. Kød:	
	III. Svinekød:	
	a) Af tamsvin:	
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tæer eller flomme	17,0358
	2. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet	26,4055
	3. Bov og stykker deraf, ikke udbenet	20,7837
	4. Kam (karbonade) og stykker deraf	27,5979
	5. Brystflæsk og stykker deraf	14,8211
	6. Andre varer	27,5979
	B. Slagteaffald:	
	II. I andre tilfælde:	
	c) Varer af tamsvin:	
	1. Hoveder og stykker deraf (herunder kæbe og halssnitter)	5,4514
	2. Tæer og haler	1,5332
	3. Nyrer	17,8876
	4. Lever	20,6133
	5. Hjerter, tunger og lunger	10,2214
	6. Lever, hjerte, tunge og lunger sammenhængende med luftrør og spiserør	14,9916
	7. Andre varer	14,9916
02.05	Fedt af svin (herunder spæk uden kødlag) og fedt af fjerkræ, ikke udsmeltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler, fersk, kølet, frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget:	
	A. Svinespæk uden kødlag:	
	I. Fersk, kølet, frosset, saltet eller i saltlage	7,1551
	II. Tørret eller røget	8,3475
	B. Andet fedt af svin	4,7700

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgiftsbeløb RE/100 kg / %
02.06	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ), saltet, i saltlage, tørret eller røget:	
	B. Varer af tamsvin:	
	I. Kød (flæsk):	
	a) Saltet eller i saltlage:	
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tæer eller flomme	17,0358
	2. Baconsider, 3/4 spencers, 3/4 sider eller midterstykker:	
	aa) Baconsider	22,9983
	bb) Spencers	22,9983
	cc) 3/4 sider eller midterstykker	25,5537
	3. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet	26,4055
	4. Bov og stykker deraf, ikke udbenet	20,7837
	5. Kam (karbonade) og stykker deraf	27,5979
	6. Brystflæsk og stykker deraf	14,8211
	7. Andre varer	27,5979
	b) Tørret eller røget:	
	1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tæer eller flomme	25,5537
	2. Baconsider, 3/4 spencers, 3/4 sider eller midterstykker:	
	aa) Baconsider	25,5537
	bb) Spencers	25,5537
	cc) 3/4 sider eller midterstykker	28,1091
	3. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet:	
	aa) Let tørret eller let røget	34,0716
	bb) Andre varer	48,0409
	4. Bov og stykker deraf, ikke udbenet:	
	aa) Let tørret eller let røget	23,8502
	bb) Andre	37,8195
	5. Kam (karbonade) og stykker deraf:	
	aa) Let tørret eller let røget	35,7751
	bb) Andre varer	47,5299
	6. Brystflæsk og stykker deraf:	
	aa) Let tørret eller let røget	17,0358
	bb) Andre varer	24,7019
	7. Andre varer:	
	aa) Let tørret eller let røget	35,7751
	bb) I andre tilfælde	48,0409
	II. Spiseligt slagteaffald:	
	a) Hoveder og stykker deraf (herunder kæbe- og halssnitter)	5,4514
	b) Tæer og haler	1,5332
	c) Nyrer	17,8876
	d) Lever	20,6133
	e) Hjerter, tunger og lunger	10,2214
	f) Lever, hjerte, tunge og lunger sammenhængende med luftrør og spiserør	14,9916
	g) Andre varer	14,9916

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgiftsbeløb RE/100 kg
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udsmeltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler:	
	A. Fedt af svin:	
	I. Til industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler (a)	6,8144
	II. Andre varer	6,8144
16.01	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod:	
	A. Varer af lever	33,0648
	B. I andre tilfælde (b):	
	I. Pølser, tørrede, ikke kogte	58,6895
	II. Andre varer	40,4830
16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede:	
	A. Varer af lever:	
	II. Andre varer	34,5205
	B. Andre varer:	
	III. Andre varer:	
	a) Med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin og med indhold på:	
	1. 80 vægtprocent og derover af kød eller slagteaffald (herunder fedt) af enhver art:	
	aa) Skinke, mørbrad og kam (karbonade) og stykker deraf	63,1449
	bb) Bov og stykker deraf	50,9788
	cc) I andre tilfælde	36,5537
	2. 40 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent af kød eller slagteaffald (herunder fe dt) af enhver art	31,2948
	3. Under 40 vægtprocent af kød eller slagteaffald (herunder fedt) af enhver art	21,6065

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.
(b) Afgiften på pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

BILAG C

Liste over varer, som er konsolideret inden for GATT, og den for sådanne gældende told

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Bundet toldsats %
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset:	
	B. Slagteaffald:	
	II. I andre tilfælde:	
	c) Varer af tamsvin:	
	1. Hoveder og stykker heraf (herunder kæbe- og halssnitter	12
	2. Tær og haler	12
	3. Nyrer	12
	4. Lever	14
	5. Hjerter, tunger og lunger	12
	6. Lever, hjerte, tunge og lunger sammenhængende med luftrør og spiserør	12
	7. Andre varer	12
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler:	
	A. Fedt af svin:	
	I. Til industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler (a)	3
16.01	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod:	
	A. Varer af lever:	24
16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverende:	
	A. Varer af lever:	
	II. Andre varer	25

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.